

ENGLISH

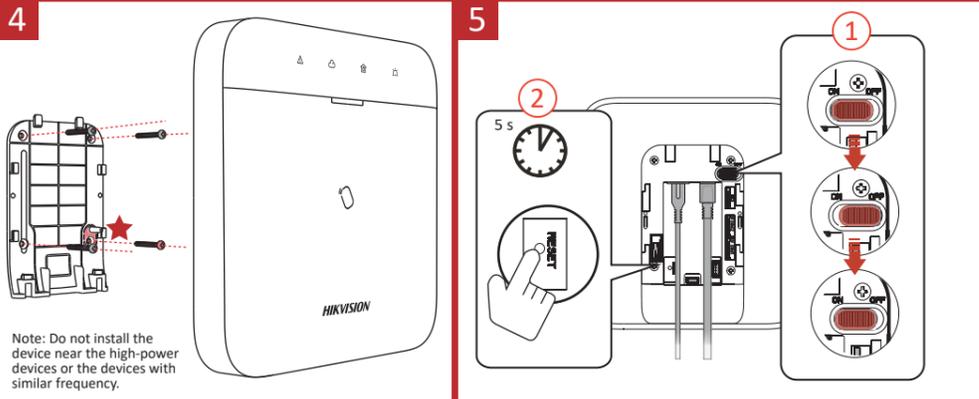
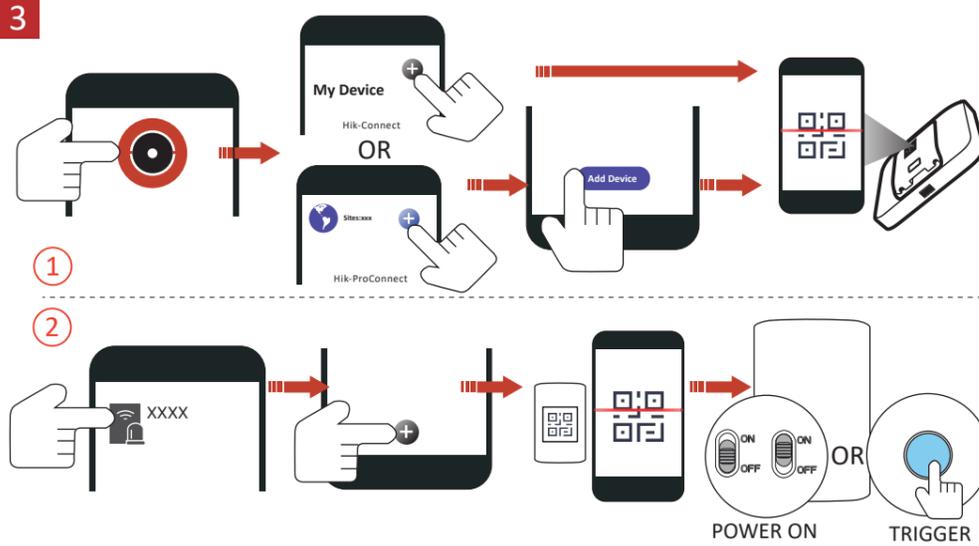
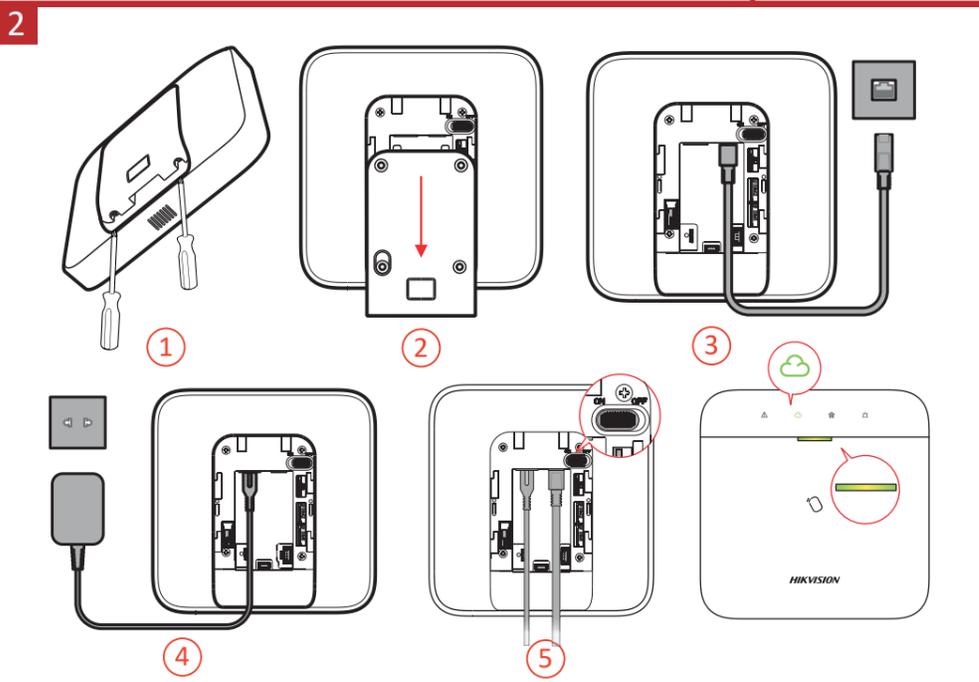
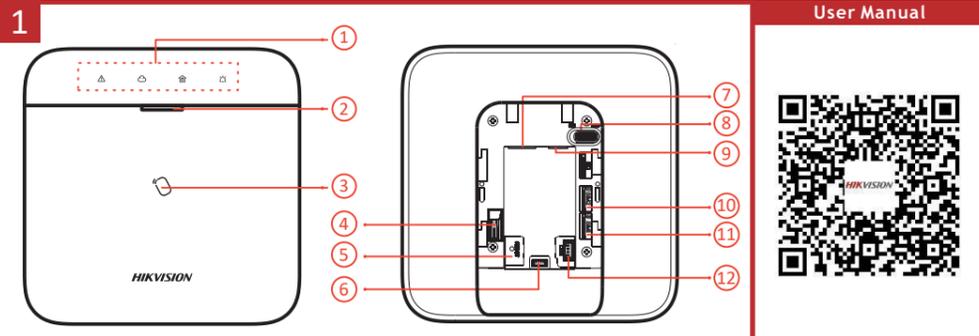
- 1 APPEARANCE**
- Function Indicator
 - Power Indicator
 - Tag Present Area
 - Tamper Switch
 - Reset Button
 - Serial Port
 - Power Interface
 - Network Interface
 - SIM Card 2 Slot
 - SIM Card 1 Slot
 - Serial Port
- Note: the SIM card functions vary depending on the model.
- 2 WIRING AND POWER ON**
- 3 SET UP**
- Add the AX PRO to Hik-ProConnect or Hik-Connect APP.
 - Enroll the peripheral to the AX PRO.
- 4 INSTALLATION**
- Tamper Screw (compulsory)
- 5 RESET**
- Restart the device, the power LED flashes 3 times.
 - Hold the reset button for 5 s.

User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

| | AX PRO | |
|--|--|--------------------------------------|
| | 64 Series | 96 Series |
| Basic | | |
| RF frequency | 433 Mhz | 433 Mhz |
| WirelessZones,Relay, Smart Plug, Module& wall switch | Up to 64 | Up to 96 |
| Wireless tag Reader & keypad, tag | Up to 8, 32 | Up to 8, 48 |
| Wireless Sounders, key fobs, repeaters | 4, 32, 2 | 6, 48, 4 |
| PIR camera | 2 | 4 |
| IP camera integration | 0 | 4 x 7s clips |
| User | | |
| Installer, admin, user | 1, 1, 30 | 1, 1, 46 |
| Area | 16 | 32 |
| software | | |
| LEDs indication | Arm/Disarm, Alarm, Tamper, Fault, Cloud, Power | |
| Memory Log stored | 5000 | 5000 |
| Programming tools | HC/HC Pro/Web Portal/IVMS4200 | |
| Communication | | |
| LAN port | Wi-Fi(2.4G), LAN port, GPRS on board | LAN port, Wi-Fi(2.4G), 3/4G on board |
| SIM slot | Single | Dual |
| Protocol | SIA 09, Contact ID, ISUP | |
| Hardware | | |
| Power supply | 100 to 240 VAC | |
| Battery | Built in on board Battery, Up to 12 hrs standby | |
| Approvals | EN Grade 2, CE, Rohs/Reach/WEEE | |
| Others | | |
| Consumption | 100-240V to 50/60Hz, 0.1A-0.064A | |
| Operation Environment | Temperature: -10°C to 50°C, Humidity: 10 to 90% | |
| Dimension(W x H x D) | 170.0 mm (6.7") x 170.0 mm (6.7") x 38.6 mm (1.5") | |
| Weight | 557.5 g (19.7 oz) | |



Note: Do not install the device near the high-power devices or the devices with similar frequency.

UD26025B

ESPAÑOL

- 1 APARIENCIA**
- Indicador de función
 - Piloto de alimentación
 - Área de presentación de etiquetas
 - Interruptor antimanipulación
 - Botón de reinicio
 - Conexión
 - Conexión de alimentación
 - Interruptor de alimentación
 - Conexión de red
 - 2 ranuras para tarjetas SIM
 - 1 ranuras para tarjetas SIM
 - Puerto serie
 - Puerto serie
- Note: las funciones de la tarjeta SIM varían en función del modelo.
- 2 CABLEADO Y ENCENDIDO**
- 3 CONFIGURACIÓN**
- Añada el AX PRO a Hik-ProConnect o a la aplicación Hik-Connect.
 - Registre el periférico a AX PRO.
- 4 INSTALACIÓN**
- Tornillo de manipulación (obligatorio)
- 5 REINICIO**
- Reinicie el dispositivo. El led de encendido parpadeará 3 veces.
 - Mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 s.

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

| | AX PRO | |
|--|---|---|
| | Serie 64 | Serie 96 |
| Básico | | |
| Frecuencia de RF | 433 Mhz | 433 Mhz |
| Zonas inalámbricas, relés, enchufes inteligentes, módulos e interruptores de pared | Hasta 64 | Hasta 96 |
| Lector de etiquetas inalámbrico, teclado numérico y etiquetas | Hasta 8, 32 | Hasta 8, 48 |
| Altavoces inalámbricos, llavero remoto y repetidores | 4, 32 y 2 | 6, 48 y 4 |
| Cámara PIR | 2 | 4 |
| Integración de cámara IP | 0 | 4 videos de 7 s |
| Usuario | | |
| Instalador, administrador y usuario | 1, 1 y 30 | 1, 1 y 46 |
| Área | 16 | 32 |
| Software | | |
| Indicadores led | Armar/desarmar, alarma, manipulación, fallo, nube y encendido | |
| Registro de memoria almacenado | 5000 | 5000 |
| Herramientas de programación | HC/HC Pro/Portal web/IVMS4200 | |
| Comunicación | | |
| Puerto de red de área local (LAN) | Wi-Fi (2.4G), puerto LAN, GPRS en la tarjeta | Puerto de red de área local (LAN), red wifi (2.4 G) y 3/4 G integrado |
| Ranura para tarjetas SIM | Único | Dual |
| Protocolo | SIA 09, id. de contacto e ISUP | |
| Fuente de alimentación | De 100 a 240 VCA | |
| Batería | Batería integrada de hasta 12 horas en espera | |
| Aprobaciones | Grado 2 (EN), CE, Rohs/Reach/WEEE | |
| Otros | | |
| Consumo | 100-240 V a 50/60 Hz, 0.1A-0.064 A | |
| Entorno de operación | Temperatura: -10 °C hasta 50 °C, Humedad: 10-90 % | |
| Dimensiones (L x A x P) | 170,0 mm (6,7 in) x 170,0 mm (6,7 in) x 38,6 mm (1,5 in) | |
| Peso | 557,5 g (19,7 oz) | |

မြန်မာ

- 1 အသွင်အပြင်လက္ခဏာ**
- လုပ်ဆောင်မှုညွှန်းပေး
 - ပိုက်ဆံညွှန်းပေး
 - လက်ရှိရှိသောတံဆိပ်ညွှန်းပေး
 - အသွင်အပြင်လက္ခဏာ
 - ပြန်လည်သတ်မှတ်ရန်
 - စီးယူပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
 - မိမိအပိုင်ဆိုင်မှု
- 2 ဝါယာကြိုးတပ်ဆင်ခြင်းနှင့်ပါဝင်ခြင်း**
- 3 ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ခြင်း**
- Hik-ProConnect သို့မဟုတ် Hik-Connect APP သို့မဟုတ် AX PRO ထည့်သွင်း
 - အပိုင်ဆိုင်မှုကို AX PRO ထည့်သွင်း
- 4 တပ်ဆင်ခြင်း**
- အခွင့်မရပိုင်ခရက်မှုပုံစံအဖြစ် (မဖြစ်မနေ)
- 5 ပြန်လည်သတ်မှတ်ရန်**
- မိမိ LED သည် 3 ခြိမ်ပုံစံအဖြစ် ခြိမ်ပုံစံအဖြစ် ပြန်လည်တပ်ဆင်
 - ပြန်လည်တပ်ဆင်ရန်လုပ်ရာတွင် 5 စက္ကန့်အတွင်း

သုံးစွဲသူလက်စွဲ

မနက်ထပ်အချက်အလက်များနှင့်လုပ်ဆောင်မှုအကျဆုံးအချက်များကို QR ကုဒ်ကိုစာနာဖတ်ပါ။

အသေးစိတ်အချက်အလက်

| | AX PRO | |
|--|--|-------------------------------------|
| | 64 စီးယူပိုင် | 96 စီးယူပိုင် |
| အသွင်အပြင် | | |
| RF အချိန်ညွှန် | 433 Mhz | 433 Mhz |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | Do 64 | Do 96 |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | Do 8, 32 | Do 8, 48 |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | 4, 32, 2 | 6, 48, 4 |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | 2 | 4 |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | 0 | 4 x 7s တံဆိပ် |
| သုံးစွဲသူ | | |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | 1, 1, 30 | 1, 1, 46 |
| ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော ဝါယာကြိုးမရှိသော | 16 | 32 |
| စက်မှု | | |
| LED အသွင်အပြင် | အိမ်ထောင်စုအသုံးအတွက် အသုံးအပြင်လက္ခဏာ | |
| မှတ်တမ်းတင်မှု | 5000 | 5000 |
| အသွင်အပြင် | HC/HC Pro/portal web/IVMS4200 | |
| မှတ်တမ်းတင်ခြင်း | | |
| LAN လိုင်းအပိုင် | Wi-Fi(2.4G) LAN လိုင်းအပိုင်၊ GPRS | LAN လိုင်းအပိုင် Wi-Fi(2.4G) ဘက်စုံ |
| SIM ကတ်အပိုင် | တစ်ချို့အပိုင် | နှစ်ချို့ |
| မှတ်တမ်းတင်မှု | SIA 09, contact ID, ISUP | |
| ဟာ့ဒ်ဝဲ | | |
| ပိုက်ဆံညွှန် | 100 to 240 VAC | |
| ဘက်စုံ | အသွင်အပြင်လက္ခဏာ | |
| အတည်ပြုချက်များ | EN အဆင့် 2, CE, Rohs/Reach/WEEE | |
| အခြား | | |
| လုပ်ဆောင်မှု | 100-240V 50/60Hz 0.1A-0.064A | |
| အပိုင်ဆိုင်မှု (W x H x D) | 170.0 mm (6.7") x 170.0 mm (6.7") x 38.6 mm (1.5") | |
| အလေးချိန် | 557.5 g (19.7 oz) | |

PORTUGUÊS

- 1 ASPETO**
- Indicador de função
 - Indicador de alimentação
 - Área presente da etiqueta
 - Interruptor de adulteração
 - Botão de reinicialização
 - Ligação
 - Interface de alimentação
 - Interruptor de Alimentação
 - Interface de rede
 - Ranhuira 1 do Cartão SIM
 - Ranhuira 2 do Cartão SIM
 - Puerto serie
 - Puerto serie
- Note: as funções do cartão SIM variam dependendo do modelo.
- 2 FIOS E ALIMENTAÇÃO**
- 3 CONFIGURAR**
- Adicione a AX PRO à aplicação Hik-ProConnect ou Hik-Connect.
 - Registe o periférico no AX PRO.
- 4 INSTALAÇÃO**
- Parafuso de adulteração (obrigatório)
- 5 REINICIALIZAÇÃO**
- Reinicie o dispositivo, o LED de alimentação pisca 3 vezes.
 - Mantenha o botão de reposição premido durante 5 segundos.

Manual de utilizador

Faça a leitura do código QR para obter mais informações e ajuda sobre o funcionamento.

Especificações

| | AX PRO | |
|---|--|--|
| | Série 64 | Série 96 |
| Informações básicas | | |
| Frequência RF | 433 Mhz | 433 Mhz |
| Zonas sem fios, Relé, Ficha inteligente, Módulo e interruptor de parede | Até 64 | Até 96 |
| Teclado e leitor de etiquetas sem fios, Etiqueta Dispositivos de som sem fios, controles remotos, repetidores | Até 8, 32 | Até 8, 48 |
| Câmara PIR | 2 | 4 |
| Integração da câmara IP | 0 | 4 x cliques de 7 seg. |
| Utilizador | | |
| Instalador, administrador, utilizador | 1, 1, 30 | 1, 1, 46 |
| Área | 16 | 32 |
| software | | |
| Indicação dos LEDs | Ativar/Desativar, Alarme, Adulteração, Falha, Nuvem, Alimentação | |
| Registo de memória armazenado | 5000 | 5000 |
| Ferramentas de programação | HC/HC Pro/Portal Web/IVMS4200 | |
| Comunicação | | |
| Porta LAN | Wi-Fi (2.4G), porta LAN, GPRS na placa | Porta LAN, Wi-Fi (2.4 G), 3/4 G na placa |
| Ranhuira do SIM | Única | Dupla |
| Protocolo | SIA 09, Contact ID, ISUP | |
| Hardware | | |
| Alimentação elétrica | 100 a 240 volts de corrente alternada | |
| Bateria | Bateria incorporada, Até 12 horas em modo de espera | |
| Aprovações | EN Grau 2, CE, RSP/Alcance/REE | |
| Outras ações | | |
| Consumo | 100-240 V a 50/60 Hz, 0.1 A-0.064 A | |
| Ambiente de funcionamento | Temperatura: -10 °C a 50 °C, Humidade: 10 a 90% | |
| Dimensões (L x A x P) | 170 mm x 170 mm x 38,6 mm | |
| Peso | 557,5 g | |

SLOVENŠČINA

- 1 PREGLED NAPRAVE**
- Indikator funkcij
 - Indikator napajanja
 - Obrmočje za prisotno oznako
 - Stikalo za nedovoljene posege
 - Tipka za ponastavitev
 - Povezava
 - Napajalni vmesnik
 - Stikalo za vklop/izklop
 - Omrežni priključek
 - Reža za SIM-kartico 2
 - Reža za SIM-kartico 1
 - Reža za SIM-kartico 4
 - Serijski vhod
 - Serijski vhod
 - Serijski vhod
- Opomba: funkcije SIM-kartice se razlikujejo glede na model.
- 2 PRIKLJUČITEV IN VKLOP**
- 3 NASTAVITEV**
- Dodajte AX PRO v aplikacijo Hik-ProConnect ali Hik-Connect.
 - Vpišite zunanjo napravo v AX PRO.
- 4 NAMESTITEV**
- Vijak za nedovoljene posege (obvezen)
- 5 PONAŠTAVITEV**
- Ponovno zaženite napravo. Indikator LED za napajanje 3-krat utripne.
 - Držite tipko za ponastavitev 5 sekund.

Uporabniški priročnik

Če želite več informacij in pomoč pri delovanju, optično preberite kodo QR.

Tehnični podatki

| | AX PRO | |
|---|---|---|
| | Serija 64 | Serija 96 |
| Osnovno | | |
| Parametri | 433 Mhz | 433 Mhz |
| Brezžična območja, rele, pametna priključitev, modul in stensko stikalo | Do 64 | Do 96 |
| Brezžični brajnik oznak in tipkovnica, oznaka | Do 8, 32 | Do 8, 48 |
| Brezžični zvočniki, kodirni ključ, ponavljalniki | 4, 32, 2 | 6, 48, 4 |
| PIR kamera | 2 | 4 |
| Integracija IP-kamere | 0 | 4 x 7-s posnetki |
| Uporabnik | | |
| Namesčevalec, skrbnik, uporabnik | 1, 1, 30 | 1, 1, 46 |
| Območje | 16 | 32 |
| Programska oprema | | |
| Indikatorji LED | Aktivirano/deaktivirano, alarm, nedovoljeni poseg, napaka, obisk, napajanje | |
| Shranjena spominska datoteka | 5000 | 5000 |
| Orodja za programiranje | HC/HC Pro/spletni portal/IVMS4200 | |
| Komunikacija | | |
| Vrata LAN | Wi-Fi (2.4 G), vrata LAN, GPRS vgrajen | Vrata LAN, Wi-Fi (2,4G), 3/4 G vgrajeno |
| Reža za SIM-kartico | Ena | Dve |
| Protokol | SIA 09, Contact ID, ISUP | |
| Strojna oprema | | |
| Napajanje | 100 do 240 VAC | |
| Baterija | Vgrajena baterija, do 12 ur stanja pripravljenosti | |
| Odobritve | EN razred 2, CE, direktive Rohs/Reach/WEEE | |
| Drugo | | |
| Poraba | 100-240 V do 50/60 Hz, 0.1-0.064 A | |
| Okolje delovanja | Temperatura: -10 °C do 50 °C, vlaga: 10 do 90 % | |
| Dimenzije (S x V x G) | 170,0 mm (6,7 palca) x 170,0 mm (6,7 palca) x 38,6 mm (1,5 palca) | |
| Teža | 557,5 g (19,7 oz) | |

